

MAI VILÁG

Terjesztőség és kladóhivatal:
Buda George Barițiu
(Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Főszerkesztő: WOJTCIOZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

VI. ÉVFOLYAM, 206. SZ.

Szerda

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 SZEPTEMBER 7.

Le a sisakkal

Berlinben történelmi esemény játszódott le vasárnap, a tempelhofi mezőn. Kétszáz ezer acélsisakos front-harcos vonult fel teljes díszben, régi katonai mundaiban, közlegények és tisztak vegyesen, közismert, nagy-névű tábornokokkal az élen. Ez a felvonulás abban nyeri nagyobb jelentőségét, hogy a diszpáholyokban a német trónörökös és vele az egész császári család, valamint a régi vezérkar és a jelenlegi kormány is helyet foglalt. Ez a felvonulás visszavarázsolta a német birodalmat régi császári fényébe és elárulta azokat a szándékokat, amelyeket a német köztársasági állam vezető politikusai eddig elrejtettek és a francia Temps a felvonulásról irt beszámolójában már megállapítja, hogy az acélsisak parádéja végleg felnyitja a világ közvéleményének szemét. Az igazi Németország brutális nyíltsággal igazolja, hogy ismét katonai állam akar lenni! Itt már csak az ágyúk és a puszkák hiányoznak — kiáltja egy másik francia lap és hozzá fűzi, hogy az acélsisakosok tábora kétszáz ezer fegyvermezett katonát jelent.

Vilmos német császár trónigénylését Németországban már régen elintézték. A jövő császárat Frigyes Vilmos volt trónörökös személyében látják. A trónörökös pedig hol itt, hol ott jelenik meg, zárt ajtók mögött tárgyal a vezető államférfiakkal és aktív részt vesz a német politikai mozgalmakban. Ez alkalommal is, mint a jövő császárat tisztelték a felvonult front-harcosok. Ugy látszik, hogy maguk között már restaurálták a német császári házat és ami még vissza tartja őket a végső cselekvéstől az, hogy a békeszerződések korlátokat szabnak és úgy gondolják, hogy a teljes revíziót csak fokozatosan vihetik keresztül. Lehet, hogy ez az acélsisakos felvonulás belpolitikai célokat is szolgált, lehet, hogy a nemzeti szocialisták ellen is irányult, de jelentőségét még sem ez adja meg, hanem az a külső szín, amely a fekete-fehér-vörös császári lobogó alól a külföld felé sugárzott. A német junkerek nem változtak meg. Nekik császár kell akkor, amikor nyolcmillió munkanélküli van az országban, a német polgári osztály csödbe jutott, a munkásság elűnyed a nyomor ingoványában, amikor az egész gazdasági állapot reménytelennek látszik. És talán ez is arra ösztönzi a német nagytőkét, hogy egy fénymázzal bekent ideológiának rajzát tegye a fellángolt szenvedélyeket, hogy levezesse a vörös forradalommal fenyegető elégedetlenséget. A gazdasági újjáépítés gondol-

Magyarellenés kijelentések megtételével rágalmazták meg egyes bukaresti lapok Dr. Solomon Virgil udvarhelyi képviselőt

Dr. Marton Ernő képviselő, a kolozsvári Új Kelet főszerkesztője romboló hatásnak nevezte a mai közigazgatást Novemberben megtartják a községi választásokat

Bukarest. A kamara ma délutáni ülésén napirend előtt Laar Ferenc magyarpárti szől hozzá az előző ülés jegyzőkönyvéhez. Rámutat arra, hogy a Hegedűs Nándor szombat délutáni beszédéről közölt tudósítás során az Universul dr. Solomon Virgil többségi képviselő szájába közbeszólás formájában egy olyan kijelentést adott, amely nem hangzott el. Az Universul meghamisítja a parlamenti vitákról szóló tudósítást. Lázár Illés: A Keleti Újság is meghamisítja.

Laar: A Dimineața kívül az összes bukaresti lapok közölték ezt az átlítólagos közbeszólást, amely a következőképpen hangzott volna: „Helyi autonómia elvének respektálása mellett nem vagyunk hajlandók románokat kitermelni ott, ahol nincsenek. Mi azokat a kisebbségeket támogatjuk, amelyek keresik a megértést és a közeledést a románsághoz. Am Önök hízlegnek Bukarestben, hogy irredentizmust csináljanak azután otthon.

Az Önök sovinizmusa semmisítette

meg az osztrák-magyar monarchiát. Mi nem vagyunk hajlandók eltérni, hogy nemzeti államunkban széthuzást szítsanak.

Ha Önöket egy ilyen politikáért fizetik meg Budapestről, úgy ez az önök dolga, amelyhez mi nem szólhatunk semmit. Remélem azonban, hogy magyar nép nem fogja magát azonosítani ezzel a politikával és tudni fogja, hogy a gyűlölködés szítása csak Destrucțioidhoz vezet.

Radovici (Argetioianu-párti): Meg van ez a közbeszólás a gyorsíró jegyzeteken?

Laar Ferenc: Nincs.

Lazar Illés: Solomon valóban nem mondotta ezt.

Lupescu elnök igéri Laarnak, hogy szankciókat fog alkalmazni azon lapok ellen, amelyek a parlamenti tudósításokat meghamisítják.

Fischer József dr. rámutat arra, hogy Máramarosmegyében még a jobb gazdasági években is súlyos probléma volt a lakosságnak élelemmel való ellátása. Ez az ország-rész mindig éhezett, akkor is, midőn kedvezményes vasúti szállítási tarifa lehetővé tette a szomszédos megyékből gabona odaszállítását.

Most azonban nemcsak a szomszédos megyékből, de a Bánátról sem képes Máramaros gabonát szerezni. Kénytelen szükségletét Beszarábiából és Moldovából ellátni, viszont a szállítási tarifa olyan magas, hogy a szállított gabona értékének 80 százalékát is meghaladja. Kéri, hogy a Máramaros számára szállított gabonánál a jelenlegi tarifával szem-

(Folytatás a második oldalon.)

Egy konyhakéssel vagdalta darabokra volt menyasszonyát

Megdöbbenő szerelmi dráma történt tegnap a francia fővárosban, ahol egy ismert porcellánkereskedő: Joseph Carré huszonkét késszurással megölte hitlen kedvesét.

A porcellánkereskedő hét esztendőn keresztül viszonyt folytatott Marguerite Girandeu nevű varrónővel, ki egy esztendővel ezelőtt eltűnt Párisból s mint kiderült, vidéken hirtelen férjhezment egy kishivatalnokhoz.

Az asszony röviddel ezelőtt férjével együtt Párisba költözött s néhány nap előtt találkozott az uccán volt barátjával. Carré csodálkozva vette tudomásul a váratlan fordulatot s kérlelni kezdte a nőt, hogy javuljon meg, hogy hagyja ott férjét s térjen vissza hozzá. A varrónő azonban hajthatatlan maradt.

Tegnap este újból találkozott Carré volt barátjával s mikor megint csak visszautasította a porcellánkereskedő könyörgését — a kereskedő hirtelen zsebéből egy élesre fent konyhakést rántott elő és a nőre támadt.

Nem kevesebb, mint huszonkét borzalmas sebet ejtett a nő mellén és altestén és mikor a szerencsétlen teremtés véresen a földre rogyott, a merénylő ráugrott s tovább folytatta vandál vagdalkozását.

A kihívott mentőknek már nem akadt dolguk. Marguerite Girandeu percek alatt elvérzett.

A rendőrök az összesereglett tömeg segítségével csak nagynehezen tudták a véres késsel hadonászó embert megfékezni s a rendőrállomásra kísérni.

tát felváltja a császári birodalom militarista-imperialista álmoképe, az acélsisak fénye lángra gyújtja azokat a lelkeket, amelyek még ma is csak a tradíciókat ápolják és nem tudnak bekapcsolódni a szerves életbe, az alkotó munka ritmusába.

A német imperializmus világveszedelmet jelent. Nemcsak a német

nép katasztrófáját, hanem az egész emberiségnek a földűlását is. A felvonult acélsisakok egy új világháború rémét idézik föl, új kataklizmát, amelybe belefulladnak a milliók, új szenvedéseket, új föld-rengéseket, új villámlásokat, hoz életünk talajára és égboljzatára.

Mi, akik az emberiség ezen ször-

nyű katasztrófáját el akarjuk kerülni, még idejében azt kiáltjuk a világ államai felé: vigyázzanak és amikor azt a szállóigét hallják a Rajna mentéről, hogy „Fel a sisakkal!” — akkor ezerszer hangosabban kiáltásuk vissza: „Elég volt a fűzjáték-ból! Le a sisakkal!” (—)

(Első oldali cikkünk folytatása.)

ben 50 százalékos redukción alapozva a CFR.

Voicu Nătescu földművelésügyi miniszter kijelenti, hogy méltányolni tudja Fischer József dr. szempontjait és ebben az értelemben intervenálni fog a CFR vezérigazgatóságánál.

D. R. Joanițescu munkügyi miniszter válaszolva Radăceanu szocialista képviselőnek egy előző felszólalására, elismeri, hogy a magántisztviselők valóban tragikus helyzetben vannak. Az iparvállalatok leépítenek, a bankok becsukják kapuit, a magántisztviselők számát és fizetését folyton redukálják. Ő mindenestre meg fog tenni minden lehetőséget az érdekükben.

Áttérnek a napirendre, amelyen a közigazgatási törvény módosításáról szóló törvényjavaslat szerepel.

Ionescu Botosan többségi jónak találja a javaslatot és kéri a kamrát, hogy szavazza meg azt.

Dr. Marton Ernő zsidópárti:

Az előttem szólók a vita során már rámutattak arra, hogy a közigazgatási apparátus legnagyobb rákfénjét, az intermáris bizottságok rendszere képezi, amellyel a megengedettnél nagyobb mértékben éltek az egymást váltogató kormányok.

A felülről való irányítása a helyi közigazgatásnak nemcsak, hogy csupán ellentmond a demokratikus elveknek, de erőszakosan kizárja a lakosságot sorsának irányításában való részvételtől, megfosztva ezzel a közigazgatást minden alkotó lendülettől, minden kezdeményezéstől s végeredményben

a korrupció melegegyévé teszi a helyi közigazgatási szerveket.

Románia városai és községei nem képesek felvenni a versenyt nemcsak a nyugat, de a szomszédos államok, mint Csehszlovákia, Ausztria, vagy Magyarország községeivel sem.

Ennek a visszamaradottságnak oka elsősorban is a helyi autonómia megszüntetése.

Kis tulzással azt lehetne mondani, hogy minden évben más tanács áll a községek élén és minden tanács megváltozott rendszert kénytelen alkalmazni.

Alkalmam volt több mint egy éven keresztül aktív részt venni Erdély fővárosának közigazgatási munkájában. Akkor láttam igazán, hogy milyen romboló a folytonos személyi változás.

A tanács átfogó nagyvonalú építőprogramot dolgozott ki, konkrét tervvel, amelyek nagy lépésekkel vitték volna előre Erdély fővárosát a fejlődés útján. De neki sem kezdhettünk a terv realizálásának és az új kormány új embereket állított a város élére.

Új emberek jöttek, új koncepcióval, de ők nem tudtak ebből semmit sem megvalósítani, mert alig egy év után ismételték új kormány következett, amely új tanácsot nevezett ki a város élére.

Kéri, hogy adjanak két hónapos terminust mindenütt a választók jegyzékének kiegészítésére. A jelenlegi javaslat értelmében három hónapon belül ki kell írni az új községi választásokat. Reméli, hogy ezek a választások egy jobb éra kezdetét fogják jelenteni Románia közigazgatási életében.

Ne hagyja magát hangzatos reklámoktól megévesztetni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van.
Aranybevéltés egész nap.
Calea Victoriei 1. Kossuth L.-u

Madgearu, a strésai konferencián, az Agrár-blokk elnökévé választották

Ismét életre keltik a Tardieu-tervet

Bukarest. Stresából jelentik, hogy a nemzetközi konferencián résztvevő agrárállamok képviselői értekezletet tartottak

és megalakították az agrár-blokkot, melynek elnökévé Madgearu román ipar és kereskedelmi minisztert választották egyhangulag.

A konferencia megtartja első plenáris ülését.

Az agrárblokk elhatározta, hogy minden kérdésben egységesen és szolidárisan fog a konferencián eljárni.

Róma. A nemzetközi gazdasági konferencián 17 állam delegációja vesz részt. Az értekezlet célja az, hogy a lausannei konferencia megbízásából Közép- és Kelet-Európa javára szóló szanálási tervet dolgozzák ki [az Európa tanulmányi bizottság ülészsaka elé, továbbá, hogy előkészítse a világgazdasági

értekezlet sikerét.

A mai megnyitó után három albizottságot szerveztek, egy pénzügyi, egy gazdasági és egy agrártügyekkel foglalkozó albizottságot, melynek Madgearu lett az elnöke. Lehetségesnek tartják cáfolatok ellenére, hogy a franciák újra megkísérlik a Tardieu-terv felvetését, vagy hasonló koncepciónak elfogadtatását.

A Közép- és Kelet-Európát eminensen érdeklő kérdések közül rendkívüli fontossággal bírna, ha a konferencián sikerülne megegyezést létrehozni a gabonára vonatkozó preferenciák kérdésében, az agrárterményfeleslegek nemzetközisi elhelyezését biztosító közös szerv létesítésében, a kereskedelmi kapcsolatok reorganizálásában és a devizaforgalom kolatózásainak megszüntetésében. Már ezek az eredmények is biztosítanák a konferencia sikerét.

A konverziós törvény megváltoztatásának vitáját végleg őszre halasztották.

(A Rador jelenti) A konverziós törvény javaslat vitáját végleg őszre halasztották.

A parlamentet a lapok jelentése szerint szombaton rekesztik be, ad

dig is napi két ülésben megszavazzák a kényszeregyezségi törvényt és a bírói likvidálást és a vagyon ellenőrzést.

Az egész Dunamedencét egy gazdasági egységnek kell felfogni, mondotta Bonnet, francia delegáció vezetője, a strésai gazdasági konferencián tartott megnyitó beszédében

Róma. Az északolaszországi Stresaban a lausannei egyezmény negyedik cikkének rendelkezéseire képest ma délután összeült Georges Bonnet elnöke alatt az a gazdasági konferencia, amelynek feladata a közép- és kelet-európai államok gazdasági helyzetének vizsgálata s a krízis orvoslási módjainak megállapítása. A konferencián Anglia, Francia-, Német- és Olaszország delegáltjai kívül részt vesznek a hat érdekelt dunai állam: Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Romá-

nia, Jugoszlávia és Bulgária kormány megbízottain kívül Svájc, Hollandia, Belgium, Lengyel- és Görögország delegátusai is.

Bonnet szerint a dunai országokat nem szabad különálló gazdasági egységekként tekinteni, hanem az egész Dunamedencét nagy gazdasági egységnek kell felfogni.

Az értekezlet legközelebbi plenáris ülése kedden délelőtt 10 órakor kezdődik a gazdasági krízis orvoslási módjai feletti általános vitával.

Két utonálló leütött és kirabol egy gazdát

Autós üldözés után elfogták a tetteseket

Vasárnap hajnalban három óra tájban vakmerő rablótámadás játszódott le Kispesten az Üllői-ut és Mátyás király-ucca sarkánál. Buzás Mihály 36 éves gazdálkodó a vasútállomás felé tartott, hogy a kora reggeli vonatot elérje, amikor két egyszerűen öltözött férfi állt elébe és rákiáltott, hogy adja át pénzét és értéktárgyat. Buzás ellenkezett, mire agyba-főbe verték és a zsebében lévő 54 pengőt, óráját, zsebkését elrabolták, azután elmenekültek. A vérben fetrengő ember segítségkérésére előkerült Miskó Kálmán

rendőrtörzsőrmester. A rendőr egy arra haladó taxit állított meg és üldözőbe vette a menekülő utonállót.

Izgalmas hajszá után sikerült is mindkettőt elfogni és előállítani őket a kispesti kapitányságra.

Itt megállapították, hogy Frank Henrik 35 éves asztalossegéd és Kalmár Gyula 28 éves esztergályos támadták meg a gazdálkodót, kihallgatásuk alkalmával beismerték, hogy ők követték el az utonállást s azt adták elő, hogy már hosszabb ideje állás nélkül voltak s mivel

semmi keresetnek nem tudtak jutni, napokig nem ettek s lakásuk sem volt, végső kétségbeesésükben határozták el a rablást. Mindkettőjük előzetes letartóztatásba helyezték.

Gazdasági Világ

Csikban nincsen keleti marhavész. Egyes lapok híradásával szemben Vogel Jakab állategészségügyi felügyelő írja, hogy Csikvármegyében nincsen keleti marhavész, mely a szarvasmarhák legveszedelmesebb betegsége és amelynek fellépte nemzetközi viszonylatban is súlyos következményekkel járna az állatkereskedelem szempontjából.

A bírói likvidálási törvény módosításánál az Ugrir javaslatait figyelembe veszi az iparügyi miniszter. A bírói likvidálásról szóló törvény hatályon kívül helyezésével kapcsolatosan a k. e. törvénynek szükségessé vált módosításait az Ugrir a hitelező és adóstagok javaslatainak összeegyeztetésével a következőkben terjesztette elő az iparügyi miniszteriumnál: Minimális k. e. quóta 50 százalék, fizetési idő 3 év legyen, k. e. kérés elfogadása felett a hitelezők kétharmad többsége döntsön, úgy az ideiglenesen, mint a végleges hitelbizottság a reális hitelezők kétharmad quótátöbbségével delegáltassék, az egész omologálást 8 hó alatt feltétlenül fejezze be a törvényszék.

ÖT-HAT SORBAN

A király ma délelőtt 11 órakor érkezik Színájából Bukarestbe. Fel 1-kor fogadja a kamara küldöttségét, amely átnyújtja a válaszfeliratot.

Madgearu, aki tudvalevőleg a nemzeti-parasztpárt főtitkára is, távollétében dr. Ernest volt államtitkár helyettesíti.

A felhalmozódott selyemkészletek miatt Japánban a kormány terve vette, hogy a bankjegyeket a jövőben selyemszövetre nyomassa.

Newyorkban Garbotól címmel Greta Garbo-ellenes klub alakult, melynek tagjai felhagynak a savanyító kurával, a Garbo-frizuradivattal, hajsztnnel és Garbo-sapkával.

Elfogták a Bukaresti Frank gyár sikkasztó pénztárosát.

König Ernestet a Bukaresti Frank gyár megszökött pénztárnokát aki 2 000.000 lei elsikkasztása után tűnt el, egy Lembergi játékkaszinóban elfogták.

A ZUGAI

Sörkertben 1 pohár sör 7 lei

A KORONA vendéglőben

mindennap frissen csapolt azugai sör van
Tulajdonos: ESZTEGÁR

Egy adventista prédikátor még a tejet is megtagadta éhező beteg unokájától

A piciny gyermek éhen halt és a szent nagyapó tovább hirdeti a felebaráti szeretetet

Cluj—Kolozsvár. Milliók kiáltanak ma kiszáradt szájjal, éhségtől révedező szemekkel és szédülő fejjel betevő falatért, de szavuk a pusztába kiáltás — senkiségi hangja. Az idegeneket nem hatja meg az éhezők esdeklő szava, a rokon pedig mindig csak rokon marad — jó tanácsokkal szívesen szolgál de hogy áldozzon egy falat kenyeret — azt már kevésbé. — „Keresse meg magának, dolgozzék.”

Éppen most értesültünk egy adventista jó cselekedetéről, aki a biblia minden versét kifordított szemekkel és átszellemült arccal, könyv nélkül szavalja, csak éppen egyről feledkezett meg: „Segítsd felebarátodat!”

A fentemlített adventista a Tordai-uti útelepen lakó Pavel nevű utamster Fia a katonai szolgálat kitöltése előtt nőtült és most, amikor elment katonának, maga után hagyta feleségét és két kis gyermekét, kenyeret és kereset nélkül.

A meglehetősen jómódban élő valóságos lelkületű após nem tudott menyének és unokáinak egy darab kenyeret juttatni, hanem egy operai alkalmazott osztotta meg betevő falatját az apa nélkül maradt családdal.

A jószívű, de szintén szegény operai alkalmazott kóstja azonban szűkössé bizonyult, mert

a legkisebbik gyermek, egy édes leányka, hosszú betegség után örökre lehunyta szemét.

A halál megváltotta. A betevő falatot nélkülöző kislány nem éhez többé, a kis csöppség nem érzi már a földi szenvedést, mert van egy gazdag nagyapja, aki sietett megmenteni ártatlan kis unokáját a rettenetes éhségtől.

Az apa messze, a regátban katonas nem hallja amint gyermeke temetésére szól a harang és elkíséri búshangjával ártatlan testét utolsó útjára.

Mélyen vallásos lelkületű, az adventista útmaster mert még az unokája halála sem hozta ki sodrából. A megrázó dráma tudomásulvételével meg is szűnt az ő szerepe. A gyermek eltemetéséről gondoskodják az anyja és hiábavalónak bizonyult minden sírás és könyörgés, nem látta meg az érzékeny lelkű nagyapa szíve.

Még arra sem volt képes, hogy

egy sürgönyt adjon fel édes fiának, amelyben értesítse lánykájának haláláról. Így a jó szomszédok könyöradományból került ki az egyszerű temetés

és a koporsó után megtörtén a gyászos anya és hét éves kicsi fia haladnak, de úgy érzik, hogy hiányzik valaki, aki messze van, aki még mitsem sejt...

Arról pedig, hogy az apa hazajöjjön szó sem lehetett. Drága a vo-

nat és a messze regátból hazautazni vagyonba kerül és ha még táviratra sem jutott, hogy lehetett volna akkor utiköltségre gondolni.

A majd visszatérő apa rég nem látott gyermeke helyett csak egy szomorú halmot fog találni a temetőben, amely mindig sötét fog az ég felé bosszuért kiálltani, bosszuért arra az emberre, akinek lelkiismeretét terheli egy ártatlan élet elmúlása.

A megszökött vacaresti fegyencek követték el a gyulafehérvári rablógyilkosságot

Gyulafehérvár. Jelentettük, hogy borzalmas gyilkosság történt tegnap éjjel a Gyulafehérvár közelében levő Metesd községben.

Hajnali három óra tájban három álarcos férfi hatolt be az ablakon Urso Ioan 70 éves metesdi lelkész lakásába. Az álarcos rablók követelték az öreg paptól értékeit, de a pap követeléseik teljesítését megtagadta,

mire két bandita lefogta a hetven éves papot és a harmadik társuk fejszecsapásokkal szétroconsolta koponyáját.

A halálordítózásra felébredt papné segítségért kiáltott, mire őt is fojtogatni kezdték a lelketlen gyilkosok és tőle is követelték értékeit átadását.

A halárármúlt papné eleget tett a követelésnek

és 5000 lej készpénzt és 10 000 lej értékű aranyeműt nyújtott át a megöléssel fenyegető rablógyilkosoknak.

A pénz és értéktárgyak átvétele után a gyilkosok az ablakon távoztak, s mire a szomszédok a papné jajveszékeltetésére összefutottak, a rablógyilkosoknak már csak a hült helyét találták.

A hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be és az a meggyőződés alakult ki a nyomozás vezetőségében, hogy a bestiális gyilkosság elkövetői azonosak a néhány nappal ezelőtt megszökött vacaresti fegyencekkel.

LESZERELIK a mentőállomás telefonját

Hogy az állam milyen üzletet csinált a telefon bérbeadásával, azt érzik úgy a magánosok, mint a közintézmények, sőt legjobban érzik az autonóm posta, melynek igen kevés kivétellel

az összes szolgálati állomásait Morganék leszerelték és a díjmentes szolgálati távbeszéléseket is megszüntették.

Ez — ha nehezen is — még érthető. Elvégre üzlet, üzlet! Ha a posta a telefon busás jövedelmét bérbe adta, ám viselje a következményeket.

Hanem ahhoz, hogy — amint értesültünk — a mentőállomás telefonját díjhátralék miatt a mai napon le-

akarják szerelni, a köz érdekéből szavunk van. Ugyanis attól, hogy a a mentőállomásnak jól működő telefonja legyen, sok esetben ember életek fűgnek.

Nem engedhető meg tehát, hogy a mentőállomás hivatása teljesítésében egy pillanatra is akadályozva legyen.

A Morgan-csoport, mikor milliókat vág zsebre a telefon jövedelméből, hozhat annyi áldozatot emberbaráti célra, hogy a mentőknek díjmentes távbeszélő állomást adjon.

200 ezer német frontparcos vonult el a császári ház és „kormány” előtt

Berlin. A tempelhofi reptől 195 ezer frontparcos részvételével folyt le a 13-ik német Stahlhelm-nap. Megjelent az ünnepségen a német extrónörökös s ott voltak a birodalmi kormány részéről Papen kancellár, Gayl belügy-, Schleicher hadügy- és Schwerin-Crosighk pénzügyminiszterek, továbbá Bracht poroszországi birodalmi főbiztos helyettes s más közéleti előkelőségek.

A törvényszék vádtanácsa helyben hagyta Turcu Pavel zsebmetsző harminc napos vizsgálati fogságát

Cluj—Kolozsvár. Ma került a törvényszék első szekciójának első vádtanácsa elé Turcu Pavel bejelentett lakásnéküli zsebmetsző.

Turcu Pavelt néhány nappal ezelőtt a rendőrség 3500 lejes zsebmetszésért letartóztatta. A nyomozás folyamán a zsebmetszés az őrizetbe vett Turcura bizonyult, akit a rendőri kihallgatás után átadtak az ügyészségnek.

Az ügyészség bevezette a vizsgálatot és elrendelte a harmincnapos vizsgálati fogságot. A letartóztatott felebbezett és így került a törvényszék vádtanácsa elé. A tárgyaláson, amelyen Hosszu törvényszéki elnök elnökölt és a vádat Lányi ügyész képviselte, a bíróság helyben hagyta az ügyészség által elrendelt harmincnapos vizsgálati fogságot. Turcu a tábla vádtanácsához felebbezett.

Tizenkét sütőde ellen indít kihágási eljárást a rendőrség

Cluj—Kolozsvár. A Mai Világ tegnapi számában beszámoltunk a munkaügyi inspektorátus vasárnap éjjeli, illetve hétfő reggel tartott razziájáról, amikor Prezenczky Ferenc József-uti sütődjében jelentékeny kihágásokat leplezett le.

Amint megírtuk, Tămoreanu munkaügyi inspektor Peirisor rendőrkapitány társaságában autón bejárta az összes pékműhelyeket és a razziáról készült jegyzőkönyv meglepetéseket tartalmaz.

A bizottság majdnem minden pékműhelyben rajtafogta a pékeket a törvényes munkaszünet áthágásán.

A jegyzőkönyv tizenkét cég nevét sorolja fel. Kenyérbéllyel nem látott kenyeret csak Prezenczky Ferenc József-uti sütődjében találtak.

Hitler megijedt az acélsisaktól

Berlin. A nemzeti szocialista „Der Angriff” a Stahlhelm-nappal kapcsolatban támadást intézett a birodalmi kormányhoz és az Acélsisakosok vezetősége ellen. A nemzeti szociális-ták és a centrum tárgyalásairól új közös kommunikét adtak ki, amely hangsúlyozza, hogy a két párt nemcsak pillanatnyi taktikai együttműködésre, hanem hosszabb időre szóló megegyezésre törekszik. A lapok nem tartják lehetetlennek, hogy Papen kancellár legközelebb már kinevezeti Hjalmer Schachtot, a Birodalmi Bank volt elnökét az állami szubvenciót élvező ipari üzemek főbiztosává s ezzel ipari diktátora lesz Németországnak.

Szőrmebundák

átalakítása, javítása
olcsó árban az új

Vulpea szőrmearuházban

Deák Ferenc u. 11. Bolyai u. sarok.

Újból megnyílt a

Sport-áruház

STR. MEMORANDULUI (V. UNIÓ-U.) 4. ALATT

Győződjön meg áraink szolidaságáról, ahol harisnyát, keztyűt és kötöttáruat a legolcsóbban vásárolhat

Nyaralásból hazatérők első útja CZINKHEZ vezet, hogy ruháit kevés pénzért rendbe tegye

NYUGDIJAS-VILÁG

A Cluj városi és megyei nyugdíjas Egyesület válasza

Tisztelt Szerkesztőség!

A Mai Világ f. b. 4-iki 204 számában közölt nyílt kérdésre a közvélemény és a nyugdíjasok tájékoztatására szíveskedjék b. lapja legközelebbi számában az alábbi válaszokat közölni:

A Cluj városi és megyei nyugdíjas egyesület szabályszerű megalakulása után, mint ilyen az Erdélyi és Bánnati CFR nyugdíjgyesülettel egy helységben, de teljesen önállóan és külön tiszti karral kezdte meg működését. A beiratkozott tagok beirattási és tagsági díjait az egyesület pénztárosa szedte be és az egyesület pecsétjével „Societatea Pensionarilor Public din Oraşul şi judeţul Cluj” ellátott nyugtával nyugtázta. Ezen befizetett díjakról szabályszerűen vezetett és ellenőrzött számadást bárki megtekintheti.

Az Egyesületnek a CFR nyugdíjas egyesülettől külön helységbe költözése után tagsági díjak nem folytak be, minek okáról csak közelebről értesültünk.

Az Egyesület vezetősége kijelenti, hogy az ezen egyesületbe beiratkozott tagoktól más egyesület által tagdíjak beszedését és nyugtázását, rosszhiszeműségnek minősíti és a tagok kötelezettségét az egyesülettel szemben fenntartja.

Éppen ezért figyelmezteti az ezen egyesületbe beiratkozott tagokat, hogy közelebről a tagsági díj nyugtákat nekik kiküldi, mely alkalommal módjukban lesz nyilatkozni, hogy az Egyesületnek továbbra is tagjai óhajtanak-e maradni vagy sem.

Az Egyesület vezetőségének határozott szándéka kellő időben egy közgyűlés összehívása, amelyen eddigi működéséről mindenben beszámolván tisztjót le fogja tenni.

Cluj, 1932 szeptember 5.

Dr. Ilie Nicolae
elnök

Szeptember elején megjelenik:

Michel - Welt - Katalog 1933

Lei (in 1 Band) 270

mit Register 330

Michel - Welt - katalog 1933

(in 2 Bänden) 310

mit Register 370

Még ma **LEPAGE**-nál, Cluj.

Postán utánvétellel. Beküldve franco

Esőernyői

legolcsóbban a készítőnél
vehet szenzációs olcsó áron
Szükségletét most
szerezze be.

Javításokat és behuzásokat
elvégeztünk.

**Transilvania-
Ernyőáruház,**
Cluj, Regele Ferdinand 17.

Rendelje meg a
„Mai Világ”-on!

A becsületvédelmi és vagyonellenőrzési törvényt csütörtökön terjesztik a parlament elé

A legfőbb törvényellnőrző tanács ma végzett a tisztviselők vagyonának ellenőrzéséről és a becsület védelméről szóló törvényjavaslat felülvizsgálatával. A tanács több nagyszámú módosítást javasol a törvényhozásnak. Az eredeti törvényjavaslat úgy intézkedik, hogy azokat a vagyonokat, amelyeknek származását nem tudják igazolni, elkobozzák. Miután egy ilyen bizonyítás rendkívül nehéz, gyakran lehetetlen,

a tanács Franciaország 1921-es hasonló törvényére hivatkozva, azt javasolja, hogy az ilyen vagyonokat ne kobozzák el, de nagyon súlyos vagyanadóval sújtsák.

Az eredeti javaslat nem hangsúlyozza ki eléggé az eljárás titkosságát. A tanács ezért szükségesnek látja külön szakasz beiktatását, amely a legszigorúbban elrendeli a titkosságot a végső döntésig.

A vizsgálatot mindig az illetékes tábla folytassa le és a határozat felbevezethető legyen a semmitűszékhez.

Mindenki, aki vizsgálat alá tartozik, köteles egy vagyonleltárt felfektetni 1916 augusztus 14 (Romániának a háborúba való belépése) napjáról, továbbá egy leltárt mai vagyonáról

és ezekhez csatolnia kell egy memorandumot, amelyben megindokolja, honnan származott vagyonának emelkedése és mai stádiuma.

A tanács végül helyesen tartandó, hogy a feljelentett a feljelentő ellen ne a speciális bíróságnál tessen rágalmazás címén feljelentést, hanem a rendes bírósági fórumoknál.

A törvényjavaslat, amelynek vitája igen érdekesnek ígérkezik, még e héten, valószínűleg csütörtökön a parlament elé kerül.

APROHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Forgalmas helyen fekvő üzlet-helyiség raktárral kiadó. Érdeklődni Hotel New-York portásánál.

Külön telekkel szoba, konyha, háromhavi bér előre, 700 lejért kiadó. Strada Petru Rareş 75.

Üzlethelyiség igen olcsón kiadó. Alkalmas liszt, fa, termény kereskedésnek vagy borbély üzletnek. Csermalom-u. 14.

Gyári, ipari, vagy raktár célokra alkalmas helyiségek bérbeadók. Str. Tanarilor 4

Kiadó egy üres szoba és egy szépen bútorozott szoba azonnalra. Volt Széchenyi-tér 39.

ADÁS-VÉTEL

Eladó egy szoba, konyha, egy kisebb szoba, istálló, csűr és melléképületekből álló ház. Str. Episcopul Nicolae Popea No. 3. Tordai-ut felé. Ára 95.000 LEI

Eladó Dragalina és Decebal-uccai házak. Bérbeadó Surda uccai gyárhelyiségek, Fortunánál, Str. Memorandului 1.

Ha házat akar venni, vagy eladni, lakást kiadni, vagy bérbe venni, ingóságokat adni, venni, forduljon a Fortuna céghez. Str. Memorandului 1.

Bérbevennék pianinót. Cim Radio Reclame, Str. Iuliu Maniu 3.

Fajtkölyök kutyák kaphatók. Árpád-ut 36.

KÜLÖNFÉLÉK

Aranyért legtöbbet fizet ORAKIRÁLY Széchenyi tér 11.

Bösendorfer zongora, jó karban, olcsón eladó. Malom-u. 28.

Legmegbízhatóbb aranybevéltás Bolder ékszerészénél, Malom-u 2

Szombaton éjjel elveszett egy Balla Edmond névre szóló hajtó igazolvány. Megtalálójá jutalomba részesül. Pata-ucca 45. szám alatt.

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Figyelem! Aranyozást, képretevezést, üvegezést olcsó nappi árakon. Nagy választék ovál és ke-rek blondel keretekben. Somlyai-nál, Kolozsvár, Str. Iuliu Maniu 7.

Megérkezett a Malom-ucca 6 szám alatti Park áruházba egy nagy tétel férfi-, fiu- és fiúcskaru, külön nadrág, téli kabátok, ugyszintén leányka és női télikabát modellek, nagy választék, a legolcsóbb ár.

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetői állást keres. Leveleket „Reprezentatív külső” jellegre a Kiadóba kér.

Neumann M. Kész férfiruhák áru háza Urizsabóság. P Unirii Főter 14 szám.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begonliák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szallaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb áron „Orlow”-nál. Főpostával szemben.

ALKALMAZÁS

Fiatal házaspár házmesteri állást keres, ki mindenféle víz-, villany-, lakatos munkát vállalja és soffitörigazolvánnyal rendelkezik. Cim a kiadóban.

NYOMDAI AKVIZITÓRT keres a „Mai Világ”, azonnali alkalmazással.

Tanulóleány felvétetik. Szilágyi kelmefestő. Wesselényi-ucca 19.

Az égő házilika

De a házi törvényeket én ismerem. És a fenséges, boldogult gazdám végrendeletét is én ismerem.

— Már megint a végrendelet...

— Igen, a végrendelet...

— Mi van abban a végrendeletben?

— Az én boldogult nagy jó uram végrendelete záradékában megírta, hogy csak az örökölhet tőle, csak az élvezheti vegyonát, aki nem szegi meg sosem a Claringen-házi szokásait...

— És én megszegttem? — kérdezte Jozefin lángoló arccal, a düh-től remegve.

— Nem tudom — mondta Treumann —, de óva intem... Én mint a Claringen ház lelkiismerete.

Mélyen meghajolt és magán hagyta Jozefint, aki tágranyilt szemmel bámult utána.

Amikor az öreg már kint volt Jozefin vállat vont és csak ennyit mondott nagyon dühösen!

— Vén hülye!

Aztán végigheveredett a diványon s Hohenburg hercegre gondolt...

SZAZHARMINCHARMA DIK FEJEZET.

Vérszopó.

A párizsi esküdtszék tárgyalása után egy elegáns pár hagyta el az esküdtszéki termet. Feltűnő eleganciájukon és egész viselkedésükön látszott, hogy nagyon jó mód-ban élhetnek, hogy nem hiányozhat nekik semmi a boldogsághoz. A férfi már ősz volt, a szemei mélyen befeküdtek koponyájában. De most ragyogtak ezek a szemek. És a nő, aki kísérte, szintén boldognak látszott. A nő csunya volt. Azok közé tartozott, akik azt hiszik, hogy az elegáns ruha rejten tudja a testi rutságot. Sovány és esontos nő volt. A mozdulatok gyorsak, szaggatottak voltak. Az olvasó felismerhetné benne Zsen-geri Vilmát, aki annak idején együtt volt alkalmazva Máriával a Tárnok-üzemben és most Atzél báró oldalán lépett ki a tárgyalóteremből.

Résztvettek az esküdtszéki tárgyaláson.

Hallották Mátia panaszait, látták Mátia szenvedéseit. Ismerték őt jól.

És még sem volt szívük arra, hogy előlpenek a bíróság elé és igazolják Mátia személyazonosságát.

Pedig milyen könnyen kiszabadíthatták volna Máriát a börtönből. Csak oda kellett volna lépniök, csak annyit kellett volna mondaniok, hogy az a nő, aki ott ül a vádlottak padján nem gyilkos apacsno, hanem Tárnok Róbert szerencsétlen hitvese, a claringeni hercegnő.

De nem tették meg ezt. Hagyták vergődni a szerencsétlen nőt, holott megmenthették volna.

Kijelenthették volna: — A vádlott igazat beszél! A vaskirály felesége.

Boldog arccal mondta Vilma Atzél bárónak:

— Most legalább viszontláthatja majd szerelmét, Tárnok Róbertet. Nem tudom elviselni azt a gondolatot, hogy ez a nő még boldog legyen! Hogy boldogabb legyen nálam!

Folytatjuk.

Hirdessen a Mai Világban

HIREK

Cikkünk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Str. Gh. Barițiu 4. (Vot Malom-ucca)

Telefonszám: 228

Felölő szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint meleg és változékony időjárás várható.

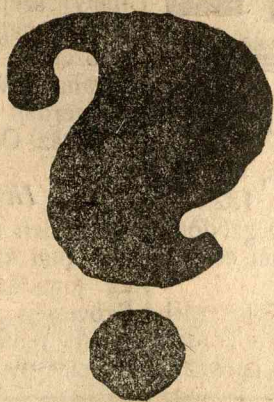
— **Inspekciós gyógyszerárak.** A gyógyszerárak éjjeli szolgáltatásának sorrendje: 1932 szeptember 6-tól, Dr. Cseresznyés Calea Marechale Foch 22., Somlea Cal. Reg. Ferd. 32., Dr. Kohn Piața Unirii 22.

— **Indig Alfréd hangversenyt tart Kolozsváron.** Kivételes zenei eseményben lesz része szeptember 13-án, kedden este a Farkas-uccai katolikus gimnázium disztermében Kolozsvár közönségének. Indig Alfréd, a nagyszerű hegedűművész rokoni látogatásra Kolozsvárra érkezett. A kitűnő és népszerű hegedűművész a német zenei világban nagyon előkelő helyet tölt be. Indig Alfréd a világhírű berlini filmharmonikus zenekarnak első hangversenymestere s a berlini sajtó mint a német zenei élet büszkeségét ünnepele állandóan az elmúlt évadban, valahányszor Indig nagybbszabásu hegedűversenyyel lépett a pódiumra. Indig Alfréd berlini szereplésén kiemelt Németország, Hollandia, Dánia metropolisaiban ragadta el tökéletes művészetével mélyen értelmezett és briliáns technikájú játékaival a világárosok kényes izlésű közönségét az elmúlt szezonban. Indig Alfrédot szerződése a jövő évre is a berlini filmharmonikusokhoz köti s kiváló művész már 15-én visszautazik szülővárosából a német fővárosba. Indig Alfrédot kolozsvári hangversenyén a kitűnő Molnár Irma fogja a zongorakíséretet ellátni.

— **Órúli fog, ha Hoffmann cipőüzletében veszi cipőjét,** mert nem csak könnyű és kényelmes lesz, hanem nagyon olcsó is. Megérkeztek az új őszi és téli modellek. Ennyi elegáns, formájú, szép cipőt még soha sem látott együtt. Ezért veszi ma mindenki Hoffmann cipőjét. Ön is oda-menjen. Hoffmann, Cluj, Calea Regele Ferdinand 19.

— **Kirándulás a Scerisoara-i jégbarlanghoz.** A KMSC turistaosztálya autós kirándulást rendez a Scerisoara-i jégbarlanghoz. Indulás 10-én, szombaton este 10 órakor a vármegyháztól, érkezés vasárnap, 11-én éjjel. Részvételi díj személyenként 160 lej, mely a jelentkezéskor fizetendő be. Jelentkezési határidő péntek, 9-én estig. Jelentkezni lehet a Schuster mosodán, a Szennt György-téren. Venetégeket szívesen lát az egyesület.

— **Biztosítást vezettek be az ideges filmsztárok ellen.** Amerikában biztosító társaság alakult, mely a rádiótársaságokat és a filmállalatokat ideges sztárok ellen biztosítja. Az első biztosítási kárösszeget Constance Bennetért kellett kifizetni egyik rádiótársaságnak, mert filmsztár azzal az indoklással, hogy számát rosszul konferálták be, nem volt hajlandó előadását megkezdni. A biztosító erre 1200 dollár kártérítést fizetett a rádiótársaságnak.



**Ce ai face cu
5.000.000 lei**

LOTERIA DE STAT PE CLASE

Főelárusító:

ILIESCU BANKHÁZ

Str. Reg. Maria No. 42. Telefon 11-54. Postai rendelések is eszközölhetnek

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet R. T.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (v. Mátyás király-tér) No. 20.

— **Kiskoru tolvaj a bíróság előtt.** Tegnap délelőtt tárgyalta a táblai tanács Gáspár Márton fellebbviteli tárgyalását. A törvényszék Gáspárt különböző lopásért 1 évi fegyházra ítélte. A tábla tekintettel a vádlott fiatal korára, a büntetést 8 hónapra szállította le. A vizsgálati fogságban eltöltött 3 és fél hónapot beleszámította.

— **A világhírű Paramount filmgyár eladásra kínálja filmstárjait.** A Paramount filmgyár köriratot intézett a többi amerikai filmvállalatokhoz, amelyben átvételre kínálja nélkülözhető filmszínészeit, akiket még hosszabb tartamu szerződés köt a Paramounthoz. A névsorban szerepelnek Richard Bennett, Sari Maritza, Claire Dood, Jack Oackie és Phyllis Holmes is.

— **Még a tehenét is ellopták az öreg nyugdíjasnak.** Tegnap jelentést tett a rendőrség bünygyi osztályán Orbán János str. Serpui-toare 3 szám alatt lakó nyugdíjas, akinek szept. 1-ről 2-ra viradó éjjel eddig ismeretlen tettesek a tehenét ellopták. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— **Egy német mérnök aluminiumból készített üveget.** Alumíniumvegyületeiből olyan ablaküveget sikerült előállítani, amely époly átlátszó, mint a most használatos üveg, de nem törékeny. Az új üveg állítólag háztartási eszközök gyártására is alkalmasnak mutatkozik.

— **A Szovjet kiállítását látogatják legtöbben a bécsi mintavásáron.** Az őszi nemzetközi mintavásár tegnap megnyílt. Különösen nagy közönsége van a szovjet és Bulgária kiállítási csarnokainak. A mintavásár az első napon nagy látogatottságnak örvendett.

— **A fényképes személyazonossági igazolványok kiváltása.** A polgármesteri hivatal felhívja Kolozsvár egész lakosságát, hogy váltassák ki az előírt fényképes személyazonossági igazolványaikat. Az igazolványok kiváltásának utolsó terminusa október elseje.

— **VI. kerületi ifjúság szombaton este a Czell-sörgyárvendéglőben jólsikerült táncestélyt rendezett,** mely jó hangulat mellett a reggeli órákban ért véget. A szépségverseny győztesei: Bányay Nusi, 2. Hankovits Béláné, 3. Adorján Nusi. A táncverseny győztesei: Freifeld Teri és Salamon Dezső, 2. Adorján Nusi és Kendrean László, 3. Körösi Gizi és Csiperli István lettek.

Gyermeke a télen nem lesz náthás és köhögni sem fog, ha iskolacipőjét már most beszerzi Hoffmann cipőüzletében, mert a legtöbb meghűlés a lábon keresztül történik. Hoffmann cipői elszakíthatatlanok, de emellett kényelmesek és nagyon olcsók. Hoffmann, Cluj, Calea Regele Ferdinand 19.

— **Franciaország pezsgővel fizeti háborús adósságát Amerikának.** Washingtoni lapok szerint a francia pezsgőgyárosok az iránt folytatnak tárgyalásokat, hogy a prohibicio megszüntetétől Franciaország pezsgővel fizethesse háborús adósságai kamatszolgáltatását és törlesztéseit. Az amerikai kormány 50 centjével megkaphatja az óriási francia pezsgőkészletet üvegenként, holott békében a francia pezsgő ára 2-3 dollár volt. Franciaország rendelkezésére bocsátja Amerikának egész százmillió palackból álló készletét.

Kicserélik a CFR és a központi postahivatal vezérigazgatóit

A kamara e héten fogja tárgyalni Mirtó közlekedésügyi miniszter javaslatát a CFR autonómiájának módosításáról, amelyet a szenátus már megszavazott. A javaslat megszavazása után a miniszter részt fog venni a CFR igazgatótanácsainak ülésén. Azt hiszik, hogy az államvasutak és posta vezérigazgatói rövidesen távoznak a helyükről.

SZINHAZ ÉS FILM

Szinkör-Mozgó

Falrangetően kacagtató vidám hangos attrakció

Az Áltábornok

WLASTA BURIAN

W. MALTEN

RODA-RODA

Ma, keddtől az évad egyik legnagyobb sikerű hangos, hallatlanul mulattató és falrengetően kacagtató vígjátéka: Az „Áltábornok” kerül előadásra a Szinkör Mozgóban. A főszerepekben: Wlasta Burian, W. Malten és Roda-Roda. Az „Áltábornok” a hangos filmgyártás egyik legtokéletesebb alkotása. A darab cselekménye, mindvégig valóságos halmazata a legkacagtatóbb helyzet komikumnak. Fotográfiai kivitele és hangbeli felvétele a legkiválóbb. A három főszereplő: Wlasta Burian, W. Malten és Roda-Roda, a megszakadásig mulattató játékot produkál.

Szinkör Mozgó heti műsora:

Szept. 6. kedd és szerda fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor: az Áltábornok falrengetően kacagtató hangos vígjáték 10 felvonásban. A főszerepekben: Wlasta Burian, W. Malten és Roda-Roda. Hangos új Miki-Maus burleszk kísérő műsor. Helyárak: 10 és 20 lei.

Opera mozgó

Szeptember 6-án és 7-én, kedd, szerda:

Berlin Alexander Platz

Németül beszélő és éneklő hangos kalandor filmszláger.

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön reptülő és segély bályeg Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Két szenzáció egyszerre:

Ikerférj

Vígjáték 12 felvonásban. — Főszereplők: MARIA PAUDLER, HALMAY TIBOR, JOHANNA RIEMANN.

Hadzsi Murat

Monumentális hangos dráma 12 felv. Főszereplők: IVAN MOSJOUKIN, LIL DAGOVER, BETTY AMAN.

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10

Az áltábornok

Főszereplők: Wlasta Burian, W. Malten és Roda-Roda.

Hangos új Miky Maus Burleszk kísérő műsor.

Helyárak: 10, 20 és 30 lei

Fizessen elő a „Mai Világ”-ra!

SPORTVILAG

Ping-Pong verseny Szilágysomlyón

A szilágysomlyói SSC nagy ping-pong versenyt rendezett, amelyen a kolozsvári Református Legényegylet a verseny minden számát megnyerte. A csapatok a következő felállításhoz vettek részt:

Kolozsvári R. F. C., Szaniszló, Lipcsei, Bartha.

Somlyói SSC, Hrubisko, Frankovics, Brüder.

Eredmények a következők: Szaniszló—Hrubisko 2:1, Lipcsei—Hrubisko 2:0, Bartha—Hrubisko 2:0, Szaniszló—Brüder 2:0, Lipcsei—Brüder 2:0, Bartha—Brüder 2:1, Szaniszló—Frankovics 2:0, Lipcsei—Frankovics 2:0, Bartha—Frankovics 2:1.

A ping-pong versenyt megelőzőleg a Református Legényegylet focicsapata mérte össze erejét a Szilágysomlyói SSC csapatával.

Eredmény: RFC—SSC 9:0.

Kolozsvár IV. ker. FC—Unitárius Legényegylet 4:1 (3:1)

R. F. C. Református Legényegylet—Venus 1:0 (0:0)

Kikapott a Rapid és az Admira

Bécs. Az Ausztriával szemben a favorit Admira 2:1 arányban vereséget szenvedett, de kikapott a Rapid is, a Viennától 3:2 arányban. A VSC Floridsdorf-mérkőzés 3:0 arányban végződött, míg a HAKOAH a Nicholsonnal 0:0 arányú döntetlent vívott.

A vasárnap lejátszott bajnoki mérkőzések során a Budapesti profiliga bajnokság állása a következő:

1 Hungária	3 játék	6 pont	17:2
2 Újpest	3 "	5 "	7:4
3 Budai 11	3 "	5 "	7:4
4 Ferencváros	2 "	4 "	16:2
5 Soroksár	3 "	3 "	8:10
6 III. Ker. FC	3 "	2 "	6:6
7 Nemzeti	2 "	2 "	3:4
8 Kispest	3 "	1 "	3:13
9 Atilla	2 "	1 "	2:11
10 Somogy	3 "	1 "	1:7
11 Szeged	2 "	0 "	2:5
12 Bocskay	1 "	0 "	0:4

Tekespori

Szombaton a Vasas és Pálma revans folyt le a Kovács-pályán 12

Tiszta Dioszegi bor érkezett

Kihordásra 12 lei

Kerekas éttermében. Erzsébet-ut sarkán.

A PARK szanatórium gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lei
Pedikűr, massage 15 lei.

játékkal 47, 59, 26 Vasas, 46, 51, 35 Pálma. A mérkőzés 132:132 arányban döntetlenül végződött, sok néző volt jelen, mindkét csapat fair játékot üzent.

Vasárnap Tordán a Kolozsvári Sport tekéző csapat játszott a Tordai T.T.T.-vel és azt 2 menetű játékban

Németország nem vesz részt a leszerelési konferencián

Páris. A francia kormány a fegyverkezési egyenjogúságra vonatkozó német igények ügyében jegyzéket intézett azokhoz az államokhoz, amelyek az angol-francia konzulativpaktumhoz csatlakozásukat bejelentették. Mihelyt az érdekelt államok megadták válaszukat, a francia kormány is el fogja küldeni válaszijegyzékét Berlinbe.

Gentben népszövetségi körökben nagy figyelemmel kísérik a német jegyzékkel kapcsolatban kialakult

helyzet fordulatait. A német igény senkit sem talált készületlenül, mert a leszerelési világkonferencia delegációinak tagjai már régóta ismerték Németország felfogását s a fegyverkezési egyenlőségre irányuló igényeit. Nem lehet megtudni, hogy Németország kérelme esetleges elutasítása után már az októberben megkezdődő leszerelési szakértőmunkálatokon sem vesz részt, vagy csak a jövő év elejére tervezett plenáris üléstől marad távol.

29 ponttal nyerte. Az erős játékot, mely szépen folyt le, a tordai közönség nagyszámban nézte végig.

Szerdán a Jóbarát és Napraforgó revans a Weipert-pályán.

Szerdán Bohém és Kombinált revans az Orosz-pályán.

Hivatalos közlemény.

Minden mérkőzés csak a Szövetség által kiadott kihívólapon köthető és fogadható el. Bejelentőik a Szövetség irodájában válthatók ki. Jelen rendelkezés 1932. szeptember hó elsején lépett életbe.

Ujabb bombamerénylet Magyarországon

Vasárnap hajnalban a salgótarjáni bányavidék apró falvait hatalmas detonáció remegtette meg, amely több mint tíz kilométeres körzetben fölébresztette az alvó embereket.

A robbanást bombamerénylet okozta, amellyel Kovács József bocsárlapújtói körjegyző házát akarták elpusztítani.

Háromnegyed kettő lehetett, amikor

a bombát égő gyújtószinórral a körjegyző háza felé dobták és a végzetes katasztrófát csupán az hátrította el, hogy a hatalmas bomba a ház előkertjének egyik rózsafájában megakadt és nem röpült be az épület ablakán.

Mintha ágyúüteget süttöttek volna el, olyan dörögés következett,

a körjegyző házának hat ablakát pordörjévé zúzta.

Egy kéjgyilkos zsákba varrta és órákig hurcolta magával a leány holttestét

Vasárnap reggel a vámospércsi csendőrs jelentette a debreceni ügyészségnek, hogy Vámospércs határában

egy ismeretlen női holttestet találtak, amelyen több sérülés nyoma látszik.

Preinészberger vizsgálóbíró vezetésével nyomban bizottság szállt ki Vámospércsre. Fényképfelvételt készítettek a holttestről, amelyet közszemlére tettek ki. Csakhamar jelentkezett egy leány, aki a holttestben fölismerini vélte

egy debreceni varróleányt, aki gyakran fordult meg Vámospércsen.

A vizsgálat nagy apparátussal folyik, mert olyan jelek is mutatkoznak, hogy

kéjgyilkosság történt

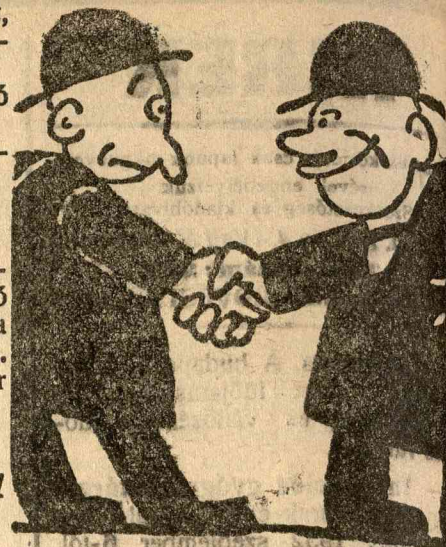
és a tenes zsákba varrva órákig hurcolta magával a holttestet. A gyilkossággal egy katonaszökevényt gyanúsítanak, aki a meggyilkolt Szakmári Zsófiával gyakran találkozott.

Elhalasztották a Vulpeanu bünperének tárgyalását

Cluj—Kolozsvár. A kolozsvári ítélőtábla tegnap tárgyalta Vulpeanu Constantin homoszexuális táncánár gyilkossági bünperét. A tárgyalás a védőügyvédek indítványával kezdődött, akik valamennyien a tárgyalás elnapolása mellett foglaltak állást. Xantopol, mivel dr. Kernbach és dr. Hosszu teljesen ellentétes nézetet vannak, kérte dr. Nicolae Minorici bukaresti törvényszéki szakértőnek megidőzését, hogy ez a kérdés is tisztázva legyen. Dr. Giurgiu János pedig Balogh József fegyverszakértő és újabb tanuk beidézését kérte. Másfél órai tanácskozás után Voiteacu elnök kihirdeti a tábla határozatát, melynek értelmében a tárgyalást bizonytalan időre elhalasztották.

Repülőgépről vetnek be százezer hektár földet Ukrajnában

London. Ukrajnában közelebből százezer hektár területet repülőgépről fograk bevetni búzával.



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy mind egyik kormány szeret dicsekedni vele, hogy az ország szuverenitásának csorbitása volna, ha megengedné, hogy bárki is az ország ügyeibe beleszóljon és azért nem restelli bevallani, hogy egyes törvényeket egyenesen a külföldi szakértők megrendelésére hoznak meg

— Figyeljen ide, Stehgrad Tuhutum nagyon szeretett azzal dicsekedni, hogy ő az ur a házban. Egyik barátja biztatására Stehgrad ur szakácsnéja reggel azt kérdezi a Nagyságos urtól, hogy mit főzön neki ma ebédre.

„Várjon egy kicsit, Mari néni, — szölt a meghatott bankár. — megkérdezem feleségemet, hogy milyen ételt is szeretek én?”

— Szóval Vajda is megkérdezi előbb a külföldi szakértőket, hogy mint miniszterelnök, mit is akar ő csinálni...

— Nos hát, ennél a kérdésnél maradunk.

RÁDIO

Kedd, szeptember 6.

BUKAREST. 13 Gramofon. 13.45 Iddjárásjelentés, hírek. 14 Gramofon. 18 Molcoi zenekar: könnyű és román zene, közben időjárásjelentés, Hírek. 20.40 Gramofon. 21 Hangverseny: Gounod: Faust bálét, 21.45 Grozuitza énekes. 22.15 Hangverseny. 1.45 Hírek.

BUDAPEST. 11.15 Honvédszenekar. 14 Déli harangszó. 14.05 Hangverseny. 18 Háztartási előadás. 19 Budapesti Koncertzenekar. 20.15 Előadás. 20.45 Sebők Stéfi hangversenye. 21.15 Előadás Japánról. 21.45 Mándits-szalonzene. 22.45 Magyar Imre cigányzenekara. 24 Ember Nándor zongorázik. 24.40 Gramofon.

BÉCS. 14.30 Cerdá-zenekar. 14.40 Gramofon. 15.10 Gramofon. 17.20 Sophie Munteanu énekel. 19 Machek-zenekar. 21.40 Wacek-zenekar. 23.15 Mária Reining énekel. 24.05 Táncczene.

160 ezer ember vett részt a német katolikus héten

Berlin. Essenben a német katolikus-hét véget ért. A mai ünnepi misét 160 ezer ember jelenlétében Schultze kölni bíboros celebrálta. Majd Orsenigo Cesare berlini pápai nuncius áldást osztott.

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Bariu No. 4, Telefon: 229

City Kávéházban Pongrácz Emil énekes szalon zenekara hangversenyez

Olcsó, hideg, meleg konyha

(Frissen sült 25 lei) Kávéházi cikkek mélyen redukált árban.